

COMUNICATO n. 1657 del 20/06/2024

Traduzione in mòcheno

Euregio, vourstellt de nai sait meteo.report: bètternochrichn a'ne grenzn

[Mòcheno] S nai oa'zege bètternochrichn van Euregio gep de moglechkait za sechen de bètternochrichn en gònze eureregion van Tirol-Südtirol-Trentin: gèltsgott en de zòmmòrbet van Bètteromtn van drai lander, iaz mu' men sechen de datn as kemmen auganommen van òlla de bèttersitzn van Euregio. Dòs mòcht kemmen de lestn bètternochrichn òll drai stunn ont ver an iatn plòtz, online as englesch (meteo.report), taitsch (meteo.report/it) as de sait web van Euregio.

De nain bètternochrichn, en ganau gamoa' ver gamoa', barn kemmen derzua galeikt as de saitn van bètter va de Provinz va Poazn ont as en Meteotrentino aa. S bètternochrichn van Euregio ist kemmen vourstellt en vrait as de 14 van prochet ka de Abbazia benedettina va Monte Maria en Vinschgau bou as de Junta ont der Euregio zòmmtrèff hom gahòltn de earstn trèffn unter de südtiroleren presidenz.

Der president van Euregio ont van Südtirol Arno Kompatscher hòt klòfft: "Ber tea' hait au an nai kapitl ver de bètternochrichn ver de gschicht va de region as gip eppes mear en de lait as lem sa, as òrbetn oder de vrai zait traim en Euregio. De bètterkòrt mòcht derzua kennen de geografi van Euregio".

Zan leistn van probamoment, zolt van program Interreg van EU pet en nu'm TINIA, der projekt ist gem kemmen en de Autonome Provinz va Trea't, en sai' Toal van Zivilschutz, balder ont vicher, as de òrbetn koordiniart. Der Trentin ist vroa gaben za gem der sai' paitrog pet de sai' kompetenz ont plinder, hòt derzuatsòk der president va de Autonome Provinz va Trea't Maurizio Fugatti: "Dòs lòk de moglechkait za sechen en Sudtirol ont en Tirol aa de bètternochrichn, gamoa' ver gamoa', gamòcht en Trentin", der hòt unterstrichen.

Nochrichtn as sechen kennen barn òlla de lait as noat hom va ganaua bètternochrichn, hòt unterstrichen der president van Tirol Anton Mattle: "S ist ganua tschbinnen en de òrbet van zivilschutz ont en de nutz n as de trok en de sicherkait van lait, en lòntschòftbèrk ont en turismus".

De oa'zlnhaitn va Meteo Euregio sai' vourstellt kemmen van referentn va de òrbetgruppe: Erica Covi va Meteotrentino ont de vourstea'ner van Omt n ont van kompetentn Dinstn, Bruno Bevilacqua, vourstea'ner van Dinst ver en voursicht van pfèrlechkaitn ont oa'zegenoatzentral ver en Trentin, Michela Munari ver en Sudtirol ont Klaus Niedertscheider ver en Tirol. Af de websait men mu sechen de vourtschbinnen van bètter en pèrg aa pet nochrichtn va mearer heachekaitn zbischn de 1500 ont de 3000 m, ont men mu drinnga' en de datn van bètterstazioni ont en de pilder van webcam as avn lònnt sai' en de echtzait.

Der record van Monte Maria: bètternochrichn van 1856

De kirchlait va de Abbazia van Monte Maria nemmen aro temperatur, precipitazioni ont schneaheach finz sait en 1856. S sai' de eltestn officialn bètterdokumentn van gònze gschichtlege Tirol en taitscha sproch. No sèll as sok Padre Anselm Krieg ont Günther Geier (Omt Bètterschòft ont voursechen van schneala'n), de doin mèsseraien as òlbe ganommen kemmen sai' van gònze Euregio ist runt bichte ver de untersuachen iber en klima.

Men mu sechen online de bètternochricht van Euregio af englesch (meteo.report), taitsch (meteo.report/de) ont balsch (meteo.report/it) ont af de [websait van Euregio](#). De nain bèttervoursichtn, abia tsòk, barn galeik kemmen af de [bèettersait va de Provinz va Poazn](#) ont af [Meteotrentino](#).

Letrattdinst gamòcht van Druckomt

Video gamòcht van Euregio

Ver za nemmen aro de pilder ont de vrogndruicken do:

https://drive.google.com/drive/folders/14waTG3mYILU3s_ZQlbwZneUpQ1gAd2ZY?usp=sharing

<https://www.youtube.com/watch?v=hlK1UCQuNJ4>

<https://www.youtube.com/watch?v=UoClGqFqBYo>

Ibersetz gamòcht van Sprochtirl va de Tolgamoaschòft Hoa Valzegu' ont Bersntol

(cdt)